續一切經音義卷第一 并序 雞

燕京崇仁寺沙門 希麟 集

蓋聞殘純樸而薄道德仁義漸開廢結
繩而定著龜文字乃作仰觀玄象俯覗
成形蒼頡始制於古文史籀纂成乎
大篆相沿歷世更變隨時篆與古文用
之小異逺周禮保氏掌國子學以道教
之六書謂像形指事會意形聲轉注假
借六者造字之本雖蟲篆變體古今異文
離此六書並爲謬惑春秋之末保氏教廢
秦幷海内丞相李斯考較籀文别爲小篆
吏趨省易變體稍訛程邈改文謂之隷本
漢興書學楊雄作訓纂八十九章班固加
十三章群書用字畧備後漢許慎集古文
籀篆諸家之學出目録五百四十篇就隷爲
訓注作說文解字時蔡伯喈亦以滅學之後
請刊定五經備體刻石立於太學之門謂
之石經仍有吕忱作字林五篇以補許蔡之
偏畧洎有唐立說文石經字林之學至大

曆中命孝廉生顏傳經國子司業張參等
刊定五經文字正體復有字統字鏡陸氏
釋文張戩考聲韻譜韻英韻集韻略述
作既衆增損互存並乃傍通三史旁據九
經若斯文而有百即彼義以無差音義之
興其來有自況乎釋尊之教也四含妙典
談有相於權門八部真宗顯無為於實際
真俗雙舉唐梵兩該借以聲名句文為能
詮表以菩提涅槃為所詮演從印度譯布
支那前後翻傳古今抄寫論梵聲則有一
文兩用誤上去於十二音中數字同歸疑
體業向轉聲內考畫點乃紙如揆(以舟)揆(傍聲)
乱於手本悵(知怖)悵(丑依)雜於心巾伀(都癸)伀(瓦尼)著
彳著人裸(古玩)裸(胡瓦)從衣從示謟(叱刀)謟(丹滑)
不分臽(以小)臽(音陷)壯(側亮)壯(莫后)冏辨牛(語求)丩(搽良)
少所睞於成哉無點虧於寫畜如斯之類
譯誤寔繁若不討詳漸乖大義故唐初
有沙門玄應者獨運先覺天縱生知明唐
梵異言識古今奇字首興厥志切務披詳
始於古花嚴經終於順正理論撰成經音

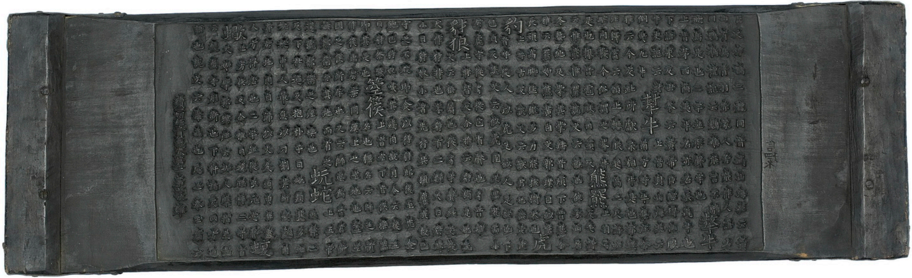
一切經音義卷第一 景審 撰

義二十五卷次有沙門慧苑撰新花嚴音
義二卷復有沙門雲公撰涅槃音義二卷
復有大慈恩寺基法師撰法花音訓一卷
或即未周三藏或即偏局一經尋撿闕如
編録不次至唐建中末有沙門慧琳內精
密教入於揔持之門外究墨流研乎文字之
粹印度聲明之妙支那音韻之玄既餅受
於先師亦泉瀉於後學捿心二十載披讀
一切經撰成音義揔一百卷依開元釋教
録始從大般若終於護命法所音衆經都
五千四十八卷四百八十帙自開元録後
相繼翻傳經論及拾遺律傳等從大乘
理趣六波羅蜜多經盡續開元釋教録揔
二百六十六卷二十五帙前音未載今續
者是也伏以　抄主無礙大師天生睿智
神授英聰揔講群經徧糅章抄傳燈在
念利物為心見音義以未全慮撿文而有
闕因貽華翰見命菲才遣對曦光輒揚
螢燭然或有解字廣畧釋義淺深唐梵
對翻古今同異雖依憑據更俟來英冀

書

再披討應無惑介
音大乘理趣六波羅蜜多經一帙十卷
右從第一盡十此卷續音
大乘理趣六波羅蜜多經卷第一
大朴
萬籟
紛綸
旭日
罽賓

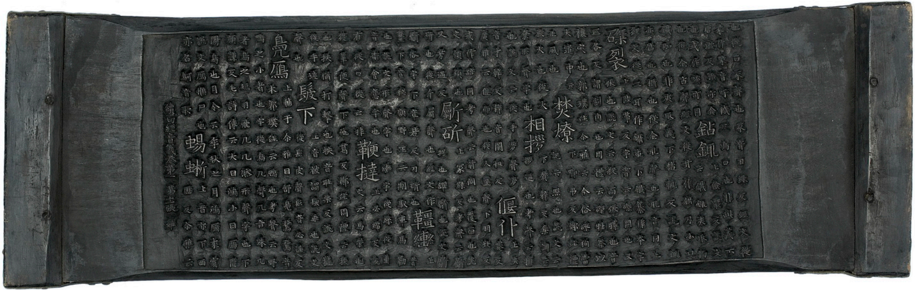
薄伽梵
迦蘭多
阿僧企耶
依怙
羈鞅
明星


豹
豺狼
熊羆
虎
犎牛
蚖蛇

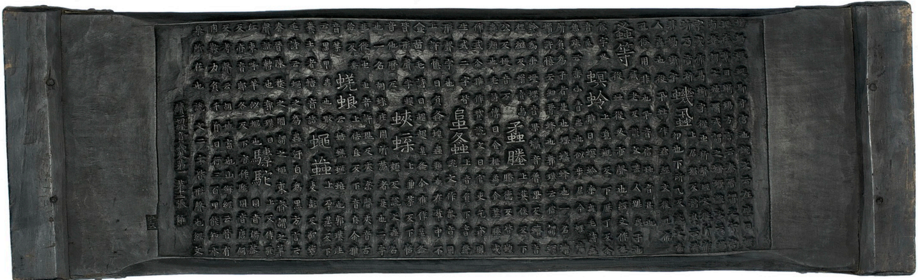
鳳凰
黿鼉
毫氂
船筏
蘇莫遮冒
瀑河

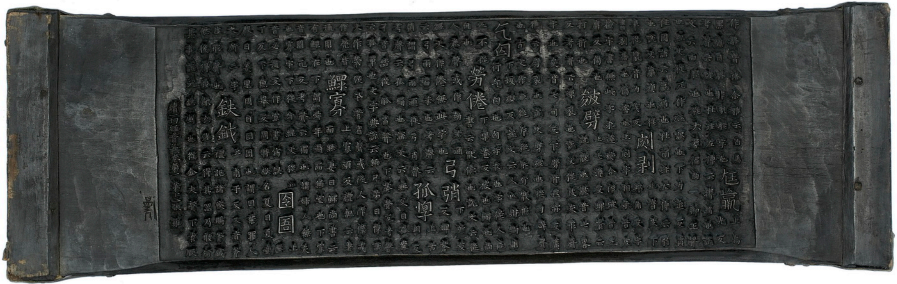
大乘理趣六波羅蜜多經卷第二
迦遮隣底迦
不瞚
嗢鉢羅
鉢特磨
拘牟頭
奔荼利
曼荼羅
蓊鬱

大乘理趣六波羅蜜多經卷第三

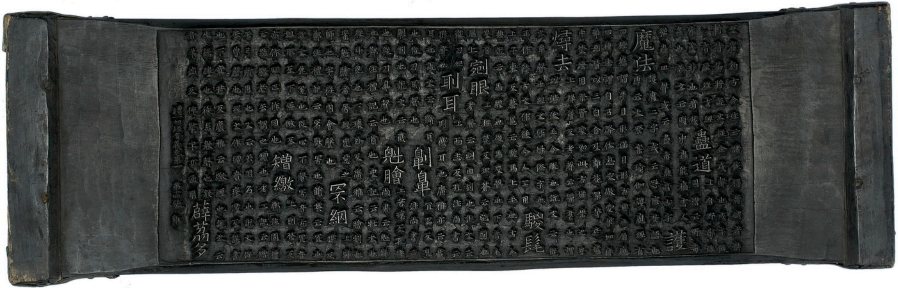


磔裂
焚燎
相撈
偃仆
斸斫
鞭撻
鳧鴈
蜴蜥

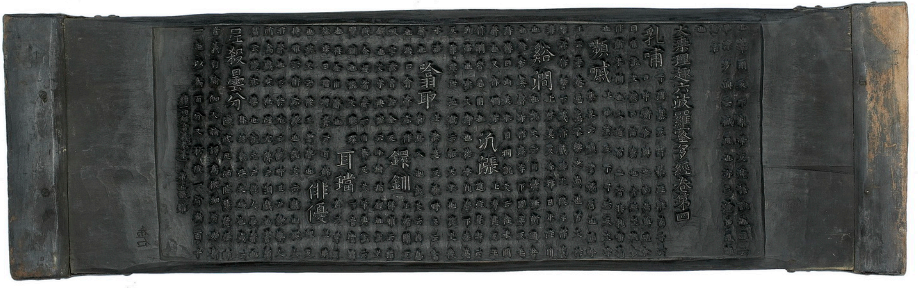

蟣蝨
螟蛉
蟊螣
蝗螽
蟯蜋
驝駝
續一切經音義卷第一 第十二張



尪羸
劇剥
勞倦
弓弰
鰥寡
囹圄
鈇鉞



魔法
護
盡道
耵耳
劓鼻
罘網
矰繳
辟荔多


大乘理趣六波羅蜜多經卷第四
乳哺
嚬嘁
嗡耶
鐶釧
耳璫
俳優
尼殺曇分

大乘理趣六波羅蜜多經卷第五
窣堵波
夢寐
陷穽
鈎餌
黑
蜂
旋

嵐
詼諧
枯槁
眼睛
廝下
大乘理趣六波羅蜜多經卷第六
蒱荼羅
梯隥
揖棄
革鞢

大乘理趣六波羅蜜多經卷第七
阿迦膩吒
贍部洲
芬馥
耕墾

勝身洲 [illegible]

牛貨洲 [illegible]

俱盧洲 [illegible]

謰慓 [illegible]

畟方 [illegible]

賙給 [illegible]

大乘理趣六波羅蜜多經卷第八

慣習 [illegible]

躁動 [illegible]

犛牛 [illegible]

續一切經音義卷第 [illegible] 第九張 [illegible]

大乘理趣六波羅蜜多經卷第九
憾恨

大乘理趣六波羅蜜多經卷第十

火燹 [illegible]

搵指 [illegible]

撮磨 [illegible]

菡萏 [illegible]

芭蕉 [illegible]

絡腋衣 [illegible]

稼穡 [illegible]

續一切經音義卷第 [illegible] 第十二張

並依本來書音
聲也皆音同也

續一切經音義卷第一

第二張 [illegible]

丁未歲高麗國大藏都監奉

勅雕造